



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیکس خطبة

تاجوق :

مدینه یغ دریندوی

تاریخ دباچ :

۵ جماد الأول ۱۴۴۳ هـ /

۱۰ دسیمبر ۲۰۲۱ م

دسدياکن اولیه:

جابتن کما جوان إسلام ملیسیا



إِثْبَاتُ كَمَالِ الْإِسْلَامِ مَلَيْشِيَا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

مدينة يثغ دريندوي

١٠ دسيمبر ٢٠٢١ / ٥ جماد الأول ١٤٤٣ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى
الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ
أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

ماريله کیت برتقوی کفد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکالا قرینتهش دان منجاءوهی سکالا لارغنث. موده-مودهن کهیدوفن کیت دناءوغي رحمة دان کاسیه سایغ الله سبحانه وتعالی د دنیا دان د اخیره. قد هاری این، ماريله کیت معجیاتی خطبة یغ برتاجوق: "مدینه یغ دریندوی".

ماريله کیت تروس بردیسفیلین ملاکوکن کولن کندیری دغن سباءیقش باکی معیلقن ترده کفد بهای وابق فپاکیت کران منچکه ایت لبیه بائق درفد مغوباتی. سای جوك ایغین مپرو کفد سلوروه اومت اسلام، ماريله سام-سام کیت معمارهکن مسجد قد ستیاف وقتو. ربوتله فلواغ ملقساناکن عمل کجایقن سباق-باقش اونتوق کیت منداقتکن کامقونن دان کنجرن درفد الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه وتعالی:

﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾

مفهومش: "دان سكراله كامو كڏ (مخرجكن عمل-عمل يڭ بائيق اونتوق منداقت) كامقونن دري توهن كامو، دان (منداقت) شرك يڭ بيدغن سلواس سكاللا لاغيت دان بومي، يڭ دسدياكن باكي اورغ-اورغ يڭ برتقوى". (سورة ال عمران ايات ۱۳۳)

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

الحمد لله، شكور كڏ الله سبحانه وتعالى كران فنتديرن نكارا اتس سماغت كلوارك مليسيا سوده منچچه ۱۰۰ هاري. سوده فستي، سبواه نكارا يڭ معمور داتغ درقد اوروس تدبير يڭ بائيق. اصطلاح *good governance* اتاو اوروس تدبير مولا دفركلكن اوليه بڭك دنيا دالم اينستيتوسي كواغن دان كورقورت. سچق دري ايت، اصطلاح اين مولا بركبڭ دان دكونا قاكاي قوللا دالم فنتديرن نكارا. دري فرسفيكتيف اسلام، اوروس تدبير يڭ بائيق تله لاما دترڭكن دالم القرآن دان دتونجوقكن اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم سفرتيمان كتيك بكيندا مباحونكن نكارا اسلام مدينه سرتا ممبنتوق مشاركتن منجادي موديل نكارا دان مشاركت يڭ ديناميك.

اوروس تدبير بکيندا يڭ چکف دان ديناميك تربوقتي ممباوا کسجهتراءن کفد
مشارکت دان نگارا کران کعاديلن دتکککن، کجاجيقن دقنوهي، کأمانن دنعمتي
دان کماجوان دچاڤي. بکيندا صلى الله عليه وسلم جوک تورون ک لاڦغن اونتوق
ممبوات فنتاون سقرتي د فاسر-فاسر باکي ممستيکن کسموا اسقيک فنتديرون دجالنکن
سچارا عاديل. صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم يڭ قريهاتين دان معحياتي کسوسهن
رعت تله دفرکتیککن قولاً اوليه فارا فيمقين اسلام سقرتي سيدنا عمر رضي الله
عنه.

دنويککن دالم کتاب سراج الملوك، منوروت سيدنا أناس بن مالك رضي الله عنه،
کتیک زمان قمرينتاھن سيدنا عمر، برلاکو کئايقن هرک بارغ سچارا مندادر،
سهيڭکاکن سيدنا عمر ممبلي روتي يڭ يياسا دبلي اوليه رعت باکي سام-سام معحياتي
کسوسهن مريک. کات أناس: "هرک بارغ تله منجادي مهل کتيک زمان قمرينتاھن
عمر بن الخطاب. لالو عمر هاڻ ماکن روتي يڭ دقربوات دري کندوم کريد رنده.
سبلوم ايت، بلياو تيدق قرنه ماکن ماکن سدمکين سهيڭک ميببکن قروتش سنديري

بربوپي، لالو بلياو ممكول قروتش دغن تاغن دان بركات: "دمي الله! اين سموا اداله
سقرتي يڭ كامو ليته. موده-مودهن الله ملاقغن اورو سن قوم مسلين".

كيت جوڭ بوليه مغمبيل قعاجرن دري كشميمئين ني سليمان عليه السلام يڭ
بگيتو قريهاتين ترهادف سلوروه رعيت د باوه قنتديرنش يڭ بوكن هان ترديري دري
كالغن مانسي، ماله ترماسوق جوڭ دري كالغن جين دان حيوان. تيدق اد ساتو
مانسي، جين اتاو حيوان قون يڭ ترلقس دري قريهاتين بگيندا عليه السلام. كسموا
دبري قريهاتين والاو سايكور سموت سكالقون.

سيدغ جماعه يڭ درمحي الله،

كريسيس قندميڭ كوفيد-۱۹ يڭ برلاكو تله مروبه سيستم قنتديرن نكارا دان
مرنچتكن قباغون ايكونومي دان سوسيو مشاركت. بايق شريكت ترفقسا "كولوڭ
تيكار"، سيكتور ايكونومي يڭ تيدق منتو دان مانيقولاسي هرك بارغ اوليه قيهق يڭ
تيدق برتغونجواب. ستروكتور تدبير اورو مله بوليه منددهكن نكارا كقد
كريسيس ليه بسر، مرتسي كريسيس كصحتن عقيبه كوفيد-۱۹ ايت سنديري.

جک تیاد کتلوسن، اینتکریتی دان فماتوهن اوندغ-اوندغ، ای اکن مباوا لبیه باق
کبوروقن دالم جعک فنجغ.

القرءان تله ممبری فندوان کقد کیت دالم اوروس تدیر نگارا یغ بائیق دالم بردقن
دغن کریسیس. کتیک مصر اکن بردقن دغن کریسیس، نبی یوسف علیه السلام
تله مناورکن ساتو فاکیج میلامتن نگارا مصر سبا گایمان یغ الله پاتکن دالم سورة
یوسف ایات ۴۷ هیغک ۴۹ یغ برمقصود:

یوسف منجواب: "هندقله کامو منانم برسوغکوه-سوغکوه توجوه تاهون برتوروت-
توروت، کمودین اف یغ کامو کتام بیارکله دی قد تغکای-تغکایش; کچوالی سدیکی
دری بهاکنین یغ کامو جادیکن اونتوق ماکن. کمودین اکن داتغ سلقس تیمقوه
ایت، توجوه تاهون کاراویغ بسر، یغ اکن مغماییسکن ماکنین یغ کامو سدیاکن
باکیش; کچوالی سدیکی دری اف یغ کامو سیمشن (اونتوق دجادیکن بنیه).
کمودین اکن داتغ فولا سیسوده ایت تاهون یغ قدش اورغ رامای برولیه رحمة هوجن،
دان قدش مریک دافت ممره (حاصیل اغکور، زیتون دان سبا کایش)."

این انتارا چونتوه درفد چونتوه-چونتوه یغ کای دالم القرءان دان حدیث اونتوق
دجادیکن رجوعن دالم اوروس تدبیر یغ بائیق.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

دالم نگارا بردش دغن کریسیس کصیحتن، کریسیس سوسیال اومت سماکین هاری
سماکین فاره. دهولو، فرکاتان "فوندان" سوده دغدغ جیجیق اولیه مشارکت نامون
سجق اخیر-اخیر این، بودیا سوغشغ این سماکین منجادی-جادی دغن جنام بهارو
یاءیت LGBT. ای سماکین فاره افاویلا دفاقرکن سچارا تربوک د تیوی، سورت
خبر، فوستر-فوستر دان میدیا سوسیال هیغک فربواتن هیم این هندق دقوتیهکن دغن
قلباکای تفسیرن دان سلوکن. اف نق جادی دغن مشارکت کیت؟ تیدق
چوکوفکه فعاقرن درفد عذاب یغ الله دتیمفاکن کفد قوم نبی لوط عقیبه دری
فربواتن مریک؟

الله سبحانه وتعالی برفرمان:

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنصُودٍ ۝۸۲
مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝۸۳

مقصودش: "مک اقایلا داتغ (ماس قلقسناان) قرینته کامی، کامی جادیکن نکری قوم لوط ایت دتربالیقکن (ترتیبوس سکالا یغ اد د موک بومیش) دان کامی معھوجنیش دغن باتو-باتو دری تانه یغ دبکر، منیمش برتالو-تالو. باتو-باتو ایت دتداکن د سیسی توهنمو (اونتوق ممیناساکن مریک)، دان ای قولا تیدقله جاءوه دری اورغ-اورغ یغ ظالیم ایت".

اولیه ایت قارا جماعه سکالین، ماریلہ سام-سام کیت منجادی مشارکت قریہاتین اونتوق سالیغ مناصیحتی انتارا ساتو سام لاءین دان منجاک اہلی کلوارک کیت سوڤای تیدق ترجروموس دالم اف جوا قربواتن یغ بولیہ مروسقکن عقیدہ دان اخلاق. کیت سدر، اوسہا اونتوق منجادیکن نکارا کیت سبواه نکارا "بَلَدَةُ طَيْبَةٍ"، نکارا یغ بائق دان منداقت کأمقونن اللہ قرو دکالس اولیہ سموا قیہق، دان تیدق اکن برجای سلاما-لاما جک ساتو قیہق مباحونکنش دان ساتو قیہق لاءین مرونتوہکنش.

مغایری خطبہ هاری این، خاطب ایغین مروموسکن خطبہ کشد ببراف اینتیقاتی:

قرتام: اوروس تدبیر یغ بائق قنتیغ اوتتوق ممستیکن سیستم قنتدیرن نگارا برجالن دغن بائق خصوصن دالم بردقن سیتواسی تیدق منتو سقرتی کوفید.

کدوا: رسول الله صلی الله علیه وسلم تله منونجوقکن چونتوه کگلادنن دالم تدبیر اوروس دینامیک یغ منجادی قندوان کقد قارا خلفاء الراشدين دان کینراسی ستروش.
کتیک: ایسو-ایسو سوسیال سقرتی LGBT منجادی دوری دالم داکیغ یغ اکن مروسقکن قباغونن نگارا خصوصن دالم اسقیك کتمدونن مأنسی.

رنوخیله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأعراف آیات ۹۶:

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا
فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

مقصودن: "دان (توهن بر فرمان لاکي): سکیراڻ قندودوق نکري ایت، برایمان سرتا برتقوی، تنتوله کامی اکن ممبوك کقد مریك (قینتو قغورنیاءن) یغ ملیمقه-لیمقه برکتش، دری لاغیت دان بومی. ثنائی مریك مندوستاکن (رسول کامی)، لالو کامی تیمقاکن مریك دغن عذاب سیقسا دسببکن اف یغ مریك تله اوسهاکن".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكِنَا كَبَاوَهُ دُولِي يثغ مَا مَوْلَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يثغ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانِ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يثغ مَا مَوْلَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اَكُوغْ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيزُهُ أَمِينُهُ مِيمُونُهُ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُنْكَرَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مو یغ ما فوره دان ما مندغر! اغکاوله یغ ما برکواس اتس تیاف-
تیاف سسواتو. کامی همبا-مو یغ له، مرايو کفد-مو اکر اغکاو امقونکن سکالا دوسا
یغ تله کامی لا کوکن سلا ما این. اغکاو اغکت دان هیلعکله وابق فیا کیت کوفید-
۱۹ یغ سداغ ملندا کامی اکر داقت کامی ملقساناکن شعار-مو دغن سمفورنا. هاش
کفد-مو جوا یا الله، تمقت کامی معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوکلله کامی اتس اکام-مو دان هیندرکن کامی دری فرسلیسیهن یغ
برقنجاغن. جادیکلله کامی دان کتورون کامی اورغ-اورغ یغ استقامه مندیریکن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تگون معمارهکن مسجد. سسوغکوهش هاش کفد-مو جوا
یا الله، دعا کامی موهون دفرکن دان دتریمما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.